#### 全运会射箭资格赛落幕

### 河南射箭队6人跻身决赛圈

本报讯(记者陈凯)第十二届全运会射箭项目资格赛 日前在沈阳落幕。我省射箭队在本次比赛中发挥稳定,拿 到了6张全运会决赛门票

据了解,我省射箭队所获得的6张全运会决赛门票分 别是:男子团体以排名第7位进入决赛;李思琪以1237环、沙 昱昕以1218环分别获得女子个人赛门票;韩永恩以1204环、 初山以1166环、王旭洋以1169环获得了男子个人赛门票。

省射击运动管理中心主管射箭的副主任郭继生表示: "我们拿到全运会决赛门票,只表明我省射箭队仅仅跨人全 运会射箭决赛的门槛,我们将力争在决赛中取得好的成绩。'

#### 全运会体操预赛结束

# 河南体操队获2张决赛门票

本报讯(记者陈凯)昨日,记者从省体操运动管理中心 获悉,在日前于大连结束的第十二届全运会体操预赛暨 2013年全国体操锦标赛上,我省体操队在两名实力派老将 先后失手的情况下,凭借年轻小将的出色发挥,最终收获 女子跳马和男子跳马两个项目的全运会决赛门票。

被寄予厚望的两位老将杨扬和解碧莹在比赛中均出 现重大失误,无缘各单项前八名,与全运会决赛门票失之 交臂。不过,我省从广东引进的15岁小将李懿薇凭借高难 度的动作,率先跻身女子跳马前8名;另一位17岁小将董政 豪也在男子跳马比赛中闯进决赛。在最后的单项决赛中, 两位小将也展现出了自身的水平,最终董政豪获得第5名, 李懿薇则名列第6,双双拿到全运会决赛门票。

另据了解,我省体操队共派出了7名男队员和5名女 队员,参加了本次比赛全部项目的争夺,这也是省体操队 近几十年来参加全运会预赛的最大阵容。



5月14日,首尔FC队球员德扬(右二)带球突破。当 日,在2013年亚冠联赛1/8决赛首轮比赛中,中国北京国 安队主场以0:0战平韩国首尔FC队。

# 拓展生命宽度的"追梦人"

# 访《西方哲学经典》译者刘国明

"你不能决定生命的长度,但你可以 扩展它的宽度;你不能全然预知明天,但 你可以充分利用今天;你不能要求事事顺 利,但你可以做到事事尽心。"——这句话 知者甚众,但能做到者,即使不是家喻户 晓的"成功人士",也会在自己的领域游刃 有余。某机关工作人员刘国明,是后者。

从曾经的"漫无目的"到树立理想、勇 敢前行,从看不懂英语到5年翻译150万 字的英语巨著,刘国明仿佛不知疲倦,在 32年创作、翻译道路上,他以几大本报刊 上发表的各类文章、论文、译作剪辑,9部 正式出版的译著、专著(公开发表作品总 量419.8万字),拓展了生命的宽度。

#### 燃起理想之火

1981年,还在郑州大学上大三的刘国 明在室友的启发下,克服了"不会写,也不 知道写什么"的心理,萌生了"找问题、写 东西"的念头。

说干就干,刘国明在年轻时就显示出 了不空想、重行动的作风。经过观察、思 考,他对当时发表在《郑州晚报》上的一篇 文章,提出了自己的不同看法,并寄到了

令刘国明难忘的是,小试牛刀,他的 第一篇文章、仅有450字的《屈原在汉北》 1981年5月27日在《郑州晚报》发表;6月 5日,1600字的历史小说《深固难徙》又在 《郑州晚报》发表,而后是在越来越多的报 刊上,"刘国明"三个字频频出现。

"是《郑州晚报》点燃了我心中的创作 火种,我永远感谢《郑州晚报》对我的培 养!"30多年后,说到在《郑州晚报》上发表 的文章,刘国明仍如数家珍。

#### 找准目标,出发

大学毕业后,刘国明当过记者,成为

河南省首届好新闻的首篇得主,想在写作 上大展拳脚的他,却阴差阳错进入党政机 关。繁重的行政工作,不仅没有磨灭他的 创作梦想,反而使他"因地制宜"走上了

"那个时候我分析自己,在写作上语 言表达是不成问题的,也创作讨多种题 材,但最大的问题是没有整块的时间,所 以我渐渐明确,可以做翻译工作。"想到这 里,刘国明似乎也被自己的"大胆"吓了一 跳:"我刚上大学时,只会说一句'毛主席 万岁',连写都不会。"但好在翻译工作不 需要整块时间,有多少时间就翻译多少内 容,也不需要前后思路的连贯,对于追逐 文学梦的刘国明来说,翻译中的"二度创 作",很适合他的工作、生活环境和怀揣的

说干就干,刘国明又一次行动了。 1985年4月19日,他的首篇译作《美国的 青年一代》在《洛阳日报》发表;而后,外国 小说《蓝色的新衣》《一小时内的故事》等 译作不断见报,一发而不可收。

更令人惊奇的是,1988年,刘国明花 了半年业余时间译出了50万字的长篇小 说《待到黎明到来时》,河南人民出版社以 上下册的形式作为新中国成立40周年献 礼书出版,而后《欲望制造家——揭开世 界广告制作的奥秘》(30万字)、《美国历届 总统传》(60万字)等大部头译作"争先恐 后"跑到读者面前……

2012年年底,刘国明耗费5年"业余 时间"完成的《西方哲学经典》(3卷共 151.8万字)出版了。《西方哲学经典》的翻 译是2010年1月完成的,3个月后,他转向 边沁《司法证据原理》的翻译。《司法证据 原理》共四卷,第一卷30万字已经完成, 正在出版过程中。刘国明有心将边沁全 集全部"变"为中文,完成这个任务还需要



刘国明,男,汉族,河南省原阳县人, 1955年10月出生,1982年毕业于郑州大 学,获文学学士学位。2005年1月毕业于 南京大学,获哲学博士学位。曾任河南日 报记者、河南省委《党的生活》杂志编辑、 淇县人民政府县长助理、鹤壁市委宣传部 副部长、鹤壁市淇滨开发区经济技术发展 总公司总经理、河南省委宣传部新闻出版 处副处长、政策法规研究室主任、河南省 文化强省建设和文化体制改革工作领导 小组办公室副主任等职,现任河南省委宣 传部网络宣传处处长,兼任郑州大学法学 院法理专业硕士研究生导师。

30年,他开玩笑说,"不知道上帝给不给我 这么多时间!"

#### 坚持,成就理想

刘国明让人惊讶之处远不止翻译 -除了出色完成机关正常工作之外,他 还通过了南京大学全日制哲学博士的所 有考试和论文答辩,现在还是郑州大学法 学院法理专业硕士研究生导师,带4个 (两个已毕业,两个在读)学生! 动辄翻译 数十万字的著作,对他来说好像家常便 饭,他自己也说得"随便":"大概半年,我 翻译了50万字""这几个月,我翻译了30 万字"……他到底有多少时间、多少精力 来做这些?并且样样都做出了成绩、做出

曾经,他的包里随身带着一本英文字 典,三五分钟、甚至一分钟的"空余时间", 他都用来学习;曾经,他来回奔波在郑州 到南京的火车上,只为完成很多人羡慕却 不愿付出努力和行动的博士学业……

"我天资平平,也不聪明。得到这些所 谓的'成果',我也没有什么秘诀。只是坚 持,只是把所有自己能自由支配的业余时 间(机关工作繁忙,节假日、星期天加班是 家常便饭)都花在了学习上而已。"刘国明 朴实的话语,让人油然而生敬佩。再看他 半旧的衬衣、满屋的书卷,耳边回响起他殷 切的话语:"你看这绿萝,每一天似乎都看 不到它在生长,可是过了若干天、若干年, 有一天你会忽然发现它怎么长了那么长!'

记者恍然,刘国明"一直在追求自己 的梦想,想让自己的人生更有意义,想为 这个社会、为后人多留下点东西"。他在 追求"生命效益最大化",这是他这个"追 梦人"不断坚持、不断努力拓宽自己生命 宽度的不竭动力!

本报记者 左丽慧

# 我省三小将入选女足国字号

本报讯(记者 刘超峰 实习生 刘 磊)昨天,记者从省球类中心获悉,具有 良好足球传统的开封禹王台区实验小 学近日传来喜讯,该校女足队员马晓兰 入选国家U14女足队,目前正在英国比 赛。根据安排,国家U14女足队将于6 月在香河基地参加亚足联U14锦标赛, 7月将赴美国参加比赛。她们最重要的 任务是明年的南京青奥会。

另外,中国足协日前公布新一期 U16女足国家队的名单。这支由9家单 位的30名小球员组成的球队孕育着中 国女足的希望,其中包括禹王台区实验 小学足球队的队员王莹和王雪婷。

# 全国泰拳赛塔沟选手摘两金

本报讯(记者 刘超峰 通讯员 薛明 瑞)第六届全国泰拳比赛日前在海南省 文昌市闭幕,登封塔沟武校学员在比赛 中发挥出色,获得2个冠军、6个亚军、3

塔沟武校派出15名队员参加了本次 比赛,最终袁晓燕和杨洋分别获得女子

51公斤级和54公斤级冠军,李诚诚、赵 丹丹、李明等分别获得各个组别的第

此次大赛既是目前国内规模最大的 全国性泰拳赛,也是GF联赛的选拔赛。 比赛分为男女团体赛、个人赛,共设男子 八个级别和女子两个级别。



有中级职称,熟悉现场施工相关流程,特别优秀者适当放宽。

销售部负责人:市场类、营销类相关专业专科以上学历,35岁以下;3年以上房地产企业同等职位工作经验,至少全程 操盘一个以上的地产项目,优秀的沟通协调能力和团队管理能力,较强的感召力和凝聚力。

土建工程师: 工民建、工程管理等相关专业大专以上学历,40岁以下;3年以上施工管理工作经验,具备相关技术职称; 熟悉现场施工管理及施工工艺流程。

水电工程师: 电气、给排水相关专业大专以上学历,40岁以下;3年以上施工管理工作经验,具备相关技术职称;熟悉 房地产企业水电相关报装流程。

建筑工程、造价、预算相关专业大专以上学历,40岁以下;3年以上相关工作经验;熟悉施工项目的施工图

预算、施工项目的竣工结算及内部审核;熟练使用办公软件及预算软件。 安全员: 工民建、工程管理等相关专业大专以上学历,45岁以下;3年以上工程建设安全管理工作经验,有房地产

资料员: 工民建、工程管理等相关专业大专以上学历,30岁以下;1年以上工程资料管理工作经验,有房地产企业

工作经验者优先。

预算员:

联系电话: 67655856 · 18703813833 应聘时间: 2013年5月15日~18日

联系地址: 陇海西路文化宫路交叉口中原报业传媒大厦1805室

# 杨育智彩墨画展昨开展

本报讯(记者 左丽慧 文 汪静文 图)昨日上午,为期6 天的中国齐白石艺术研究会常务理事、郑州大学名誉教授 杨育智彩墨画精品个展在河南博物院开幕,129幅包含花 鸟、山水、书法等类型的作品与广大观众见面。

杨育智1937年生于开封,自幼酷爱书画,先后向周韶 华、张启铭、徐松安等艺术家学习花鸟画、山水画、书法及 上世纪50年代末至60年代初,杨育智在武汉期 间以极大的热情创作了许多作品,其中《苦战七月流铁水》 《面满汉江》《集家咀渡口》先后入选湖北省十年建设成就 展、第一届全国工农美术展、武汉市美展,并发表于《湖北 日报》《长江日报》《武汉晚报》《湖北画报》等诸多报刊上。 1964年调到郑州工作。

为积累创作素材,杨育智曾漫游泰岱、匡庐、华山、嵩 岳、武当、太行及西藏地区,开阔胸襟,采风写生。1985年 他应中国书画函授大学郑州分校之聘,从事中国画教学工 作。他的作品在日本、新加坡、加拿大、美国及中国各博物 馆、纪念馆均有收藏。

杨育智擅长中国画及书法,笔墨受青藤山人、八大山人、 吴昌硕、齐白石影响尤深,其山水画浑厚华滋,清新典雅,花 鸟画艳丽笑答,劲健多姿,书法作品流畅自然,颇具画意。

杨育智1980年入中国美术家协会河南分会,1994年



人河南书法家协会,曾任河南山水画研究会理事,现为中 国齐白石艺术研究会常务理事、河南分会会长。

《中国美术》主编徐恩存评道:"杨育智作品情怀洒脱。 意趣盎然,笔墨飘逸,格调清新,含蓄蕴藉,耐人寻味。愈 至晚年,其作品愈加老道圆融,笔墨愈加笔简意深,别具韵 致。使他跻身承前启后、继往开来的'新中国画运动'中。 杨育智的艺术,对于处于转型与巨变中的中国画创作具有 启发和借鉴意义。"

